



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

GRAAFINEN OHJEISTO GRAFISK ANVISNING

Päivitetty | Uppdaterad 10/2012

SISÄLLYSLUETTELO | INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Hangon vaakuna Hangö vapen	3
Hangon tunnus ja suoja-alue Hangös logo och frizon	4
Värit Färger	5
Typografia Typografi	6
Käyntikortti Visitkort	7
Kirjelomake Brevblankett	8
Kirjekuori Kuvert	9
Powerpoint-pohja Powerpoint-botten	11
Mainospohja Reklambotten	13

JOHDANTO | INTRODUKTION

Hangon kaupungin graafinen ohjeisto tarjoaa työvälineet kaupungin eri yksiköiden yhdenmukaisen ja tunnistettavan visuaalisen ilmeen viestintään. Yhtenäinen ilme tuo linjakuutta kaikkeen viestintään ja auttaa sidosryhmiä tunnistamaan kaupungin eri palvelut ja kaupungin yhdeksi kokonaisuudeksi.

Ohjeisto perustuu tunnukseen, jonka muodostavat Hangon kaupungin vaakuna sekä kaupungin nimi. Tunnuksen perustana on Hangon vaakuna, jonka esikuvana on vuonna 1863 rakennettu majakka, joka yhdessä tähden kanssa esiintyi jo kaupungin vuonna 1881 vahvistetussa vaakunassa.

Tämä ohjeisto määrittelee tunnuksen värit ja käytön, typografian, eri elementtien keskinäiset suhteet ja antaa esimerkkejä tunnuksen käytöstä ja visuaalisesta ilmeestä. Ohjeistoon liittyy myös sähköiset mallit power point –esityspohjista. Tämä ohjeisto on otettu käyttöön syksyllä 2012.

Hangö stads grafiska anvisning erbjuder verktyg för en enhetlig och kännbar visuell linje för kommunikation inom alla stadens enheter. En enhetlig linje ger ett stilfullt intryck i all kommunikation och hjälper alla intressentgrupper att känna igen stadens tjänster och staden som en helhet.

Anvisningen baserar sig på ett kännetecken/logo, som bildas av Hangö stads vapen och stadens namn. Som grund för logon är Hangö vapen, vars förebild är den år 1863 byggda fyren, som tillsammans med en stjärna förekom redan i den år 1881 bekräftade stadens vapen.

Denna anvisning definierar logons färger och användning, typografi, proportioner mellan olika element samt ger exempel på användning av logon och den visuella linjen. I anvisningen ingår också elektroniska mall av PowerPoint-presentationer. Denna anvisning har tagits i bruk på hösten 2012.

HANGON VAAKUNA | HANGÖ VAPEN



Hangon vaakuna on Hangon kaupungin tunnus. Uudistetun vaakunan aiheen esikuvana on vuonna 1863 rakennettu Russarön majakka, joka yhdessä tähden kanssa esiintyi jo kaupungin vuonna 1881 vahvistetussa vaakunassa.

Vaakunan selitys on ”sini-hopeakatkoisessa kilvessä hopeapunakatkoinen majakka, jonka ovi- ja ikkuna-aukot ovat siniset; tornin yläpuolella kuusisakarainen hopeatähti.” Vaakunan on piirtänyt vanhan vaakunan pohjalta *Gustaf von Numers*. Hangon kaupunginvaltuusto hyväksyi vaakunan kokouksessaan 9. syyskuuta 1959, ja sisäasiainministeriö vahvisti vaakunan käyttöön 4. tammikuuta 1960.

Vaakunan käyttö edellyttää kaupungin lupaa. Lupaa haetaan kaupunginjohtajalta.

Vaakunaa ei saa muokata, ja sitä saa käyttää vain siihen käyttö-tarkoitukseen, johon lupa on myönnetty.

Hangö vapen är Hangö stads logo. Som förebild för det förnyade vapnets motiv är år 1863 byggda Russarö fyr, som tillsammans med en stjärna förekom redan i av staden bekräftade vapnet år 1881.

Vapenbeskrivningen lyder: ”Sköld delad av blått och silver; däri ett fyrorn delad av silver och rött samt försett med blå dörr- och fönsteröppningar, över det samma en sexuddig stjärna av silver”. Vapnet har ritats på basis av det gamla vapnet av Gustaf von Numers. Hangö stadsfullmäktige godkände vapnet i sitt sammanträde den 9 september 1959, och inrikesministeriet fastställde vapnet till användning den 4 januari 1960.

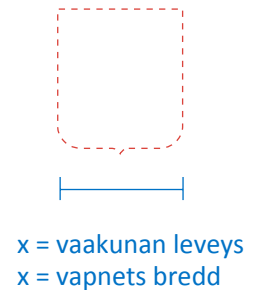
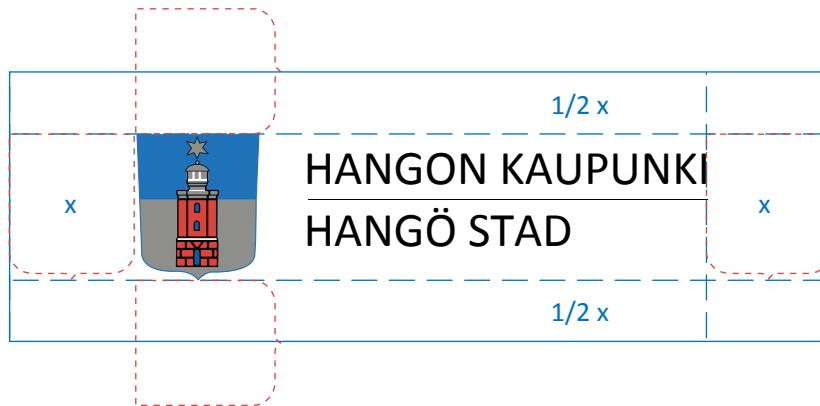
Användning av vapnet förutsätter stadens tillstånd. Tillstånd söks av stadsdirektören.

Vapnet får inte ändras, proportioner får inte ändras, och det får användas endast till det ändamål som tillståndet är beviljat för.

HANGON TUNNUS JA SUOJA-ALUE | HANGÖS LOGO OCH FRIZON



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD



Vaakuna ja Hangon kaupunki/Hangö stad –teksti muodostavat kaupungin virallisen tunnuksen. Tunnukselle on määritelty suoja-alue. Suoja-alueella tarkoitetaan tyhjää tilaa, joka jätetään logon ympärille. Sen tarkoituksena on turvata tunnuksen riittävä näkyminen ja erottuminen muusta informaatiosta.

Tunnuksen ulkoasu on vakioitu, jolloin se toisinnetaan aina valmiista originaalitiedostosta. Tunnuksen muotoa, värejä tai mittasuhteita ei saa muuttaa.

Vaakunan minimileveys painotuotteissa on 8 mm.

Hangö vapen och Hangon kaupunki/Hangö stad –texten bildar tillsammans stadens officiella logo. Logon har en frizon som ska beaktas vid användning av logon. Med frizon avses en tom yta som ska lämnas runt om logon på alla sidor. Med frizonen vill man försäkra att logon framträder tillräckligt bra och skiljer sig från övrig information.

Logon är i standardformat och färdiga, ursprungliga original ska alltid användas. Formen av logon, färger eller proportioner får inte ändras.

Vapnets minimibredd i trycksaker är 8 mm.

VÄRIT | FÄRGER

Hangon vaakunassa käytetään vain seuraavia heraldisia värejä: hopea eli metalli sekä punainen ja sininen. Heraldiset värit ovat kirkkaat ja puhtaat, sävyllään tummuusasteikon keskivaiheilla. Tunnuksen teksti on aina 100 % musta.

I Hangö vapen används endast följande heraldiska färger: silver, dvs. metall samt röd och blå. De heraldiska färgerna är klara och rena, nyansen är i mitten av skalan. Logos text är alltid 100 % svart.



Sininen | Blå
RGB 0/114/198
CMYK 100/42/0/0
PMS 300 C



Punainen | Röd
RGB 219/68/60
CMYK 0/84/69/0
PMS Warm Red C



Hopea | Silver
RGB 143/143/140
CMYK 38/27/26/9
PMS Silver 877 C

Tunnus negana ja yksivärisenä | Logon som nega och enfärgad

Tunnuksen negaversiota käytettäessä on huomioitava, että vaakuna piirtyy aina vain ääriivoin. Vaakunassa ei ole väri-alueita. Tummalla taustalla tunnus esiintyy pääsääntöisesti valkoisena. Vaalealla taustalla sitä on myös mahdollista käyttää yksivärisenä. Kaikissa käyttöyhteyksissä on huolehdittava riittävästä erottuvuudesta ja kontrastista.

När logon används som en negaversion måste beaktas att vapnet framträder alltid som kontur. Vapnet har inga färgområden. På svart bakgrund används logon huvudsakligen i vitt. På ljus bakgrund kan den även användas som enfärgad. I all användning ska man se till att logon framträder tillräckligt bra.



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Originaalien värimäärittelykset | Originalens färgdefinitioner

Painettavat materiaalit: PMS, CMYK
Sähköiset materiaalit: RGB

För trycksaker: PMS, CMYK
Elektronisk material: RGB

TYPOGRAFIA | TYPOGRAFI

Calibri (Regular)

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÅÄÖabcdefghijklmnopqrstuvwxyzääö
1234567890+!%&

Calibri (Italic)

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÅÄÖabcdefghijklmnopqrstuvwxyzääö
1234567890+!%&6*

Calibri (Bold)

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÅÄÖabcdefghijklmnopqrstuvwxyzääö
1234567890+!%&6**

Tunnuksen yhteyteen sijoitettavissa teksteissä käytetään *Calibri*-kirjasinperhettä. Suosittu kirjasinleikkaus on päätteetön, yksinkertainen ja selkeä. Se toimii monenlaisissa käyttöyhteyksissä otsikko ja leipätekstikirjasimena, sekä suuressa että pienessä koossa. Luettavuuden vuoksi versaalien (ISOJEN) kirjaimien käyttöä vältetään. Tämä koskee myös otsikoita.

Typografian johdonmukaisella käytöllä kaikissa kaupungin materiaaleissa tuetaan Hangon yhtenäistä ilmettä. Esityslistat ja pöytäkirjat laaditaan omalla asianhallintajärjestelmällä.

Tunnuksen typografiaa ei saa latoa, vaan se toisinnetaan aina valmiista, alkuperäisestä originaaliedostosta.

I samband med logon används i texter Calibri-teckensnittsfamilj. Det populära teckensnittet är utan ändelse, enkel och tydlig. Den fungerar i flera sammanhang som teckensnitt för rubriker och brödtext, både i liten och stor storlek. För läsbarheten undvik att skriva text med versaler (STORA). Detta gäller även rubriker.

Genom logisk användning av typografien i alla stadens material stöder man Hangös enhetliga visuella linje. Föredragningslistor och protokollen sätts upp i ett eget ärendehanteringssystem.

Logons typografi (texten) får inte sättas (skrivas), utan den återges alltid från färdiga, ursprungliga original.

KÄYNTIKORTTI | VISITKORT



Sähköpostiosoitteen ollessa tilaan liian pitkä, tihennetään tekstiä tarvittava määrä tai viime kädessä tiputetaan fonttikokoa. Ohessa tihennys -10.

Då e-postadressen är för lång, pressas texten ihop eller i sista hand minskas fontstorleken. I exemplet förtätning-10.

KIRJELOMAKE | BREVBLANKETT

A4

*Rivi 3.
Rad 3.*

HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Rivi 10

Rivi 20

Rivi 60

Rivi 64

Rivi 68

Hangon kaupunki / Hangö stad
Bulevardi / Boulevarden 6
10900 Hanko / Hangö
puh. 019 220 3211
etunimi.sukunimi@hanko.fi
www.hanko.fi

10 mm

4,233 mm

Osoitetieto-
kenttä

Adressfält

20 mm

22,86 mm

C0 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C8

Lomakkeen esipainettujen tietojen asettelussa noudatetaan Suomen Standardoimisliiton lomakestandardin periaatteita. Yhteystiedot sijoitetaan sarkaimeen C6. Kun tiedot ylittävät korkeussuunnassa standardin mitoituksen, käytetään useampaa yhteystietopalstaa. Lomaketta käyttävät myös Hangon eri virastot omalla nimellään. Myös mustavalkoista tunnusta voidaan käyttää lomakeistossa.

Vid uppsättning av blankettens förtryckta information följs de av Suomen Standardoimisliitto upplagda principer för dokumentstandard. Kontaktuppgifterna placeras vid tabulatern C6. Då kontaktuppgifterna överskrider höjden för standarddimensionering , används flera spalter för kontaktuppgifter. De olika förvaltningsenheterna i Hangö använder blanketten även med ämbetsverkets eget namn. Även svartvit logo kan användas i blanketterna.

KIRJEKUORI |
KUVERT

C5



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Bulevardi / Boulevarden 6
10900 Hanko / Hangö
www.hanko.fi



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Tekninen ja ympäristövirasto /
Tekniska och miljöverket
Santalantie 2 / Sandövägen 2
10960 Hanko / Hangö
www.hanko.fi

C4



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Bulevardi / Boulevarden 6
10900 Hanko / Hangö
www.hanko.fi



12 mm

12 mm

15 mm


HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Bulevardi / Boulevarden 6
10900 Hanko / Hangö
www.hanko.fi

Calibri, Regular, 8 pt (9,6 pt)

POWER POINT POHJA | POWERPOINT-BOTTEN

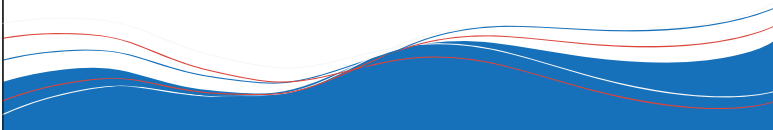
Vaaka-malli |
Liggande mall



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

ESITYKSEN OTSIKKO TERVETULOA MERELLISEEN HANKOON!

Etunimi Sukunimi



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

MERELLINEN HANKO

Meren ympäröimä Hangko on Suomen eteläisin kaupunki. Meren, rantojen ja auringon lisäksi kaupunki elää teollisuutensa ja satamansa kautta. Aito kaksikielisyys ja idyllinen pikkukaupungin tunnelma antavat Hangon identiteetille ainutlaatuisen leiman.





HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Pystymalli |
Stående mall

ESITYKSEN OTSIKKO TERVETULOA MERELLISEEN HANKOON!

Rubrik för presentationen

Etunimi Sukunimi

Förnamn Efternamn



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

MERELLINEN HANKO

Meren ympäröimä Hanko on Suomen eteläisin kaupunki. Meren, rantojen ja auringon lisäksi kaupunki elää teollisuus-ensa ja satamansa kautta. Aito kaksikielisyys ja idyllinen pikkukaupungin tunnelma antavat Hangon identiteetille ainutlaatuisen leiman.

MAINOSPOHJA | REKLAM-/ANNONSBOTTEN

Tunnus sijoitetaan mainoksissa pääsääntöisesti vasempaan ylä- tai alalaitaan.

Vapenlogon placeras i olika annonser huvudsakligen till vänster, i övre eller nedre delen av annonsen.



HANGON KAUPUNKI HANGÖ STAD

Meren ympäröimä Hanko on Suomen eteläisin kaupunki. Meren, rantojen ja auringon lisäksi kaupunki elää teollisuutensa ja satamansa kautta. Aito kaksikielisyys ja idyllinen pikkukaupungin tunnelma antavat Hangon identiteetille ainutlaatuisen leiman.



KAUPUNKI ILMOITTAÄ

Lorem Ipsum on yksinkertaisesti testiteksti, jota tulostus- ja ladontateollisuudet käyttävät. Lorem Ipsum on ollut teollisuuden normaali testiteksti jo 1500-luvulta asti.

Se tuli kuuluisuuteen 1960-luvulla kun Letraset-paperiarkit, joissa oli Lorem Ipsum pätkiä, julkaistiin ja vielä myöhemmin tietokoneen julkistusohjelmassa, kuten Aldus PageMaker joissa oli versioita Lorem Ipsumista.

Hangon kaupunki / Hangö stad

Bulevardi / Boulevarden 6, 10900 Hangö / Hangö
puh. 019 220 3211, etunimi.sukunimi@hanko.fi
www.hanko.fi



TERVETULOA MERELLISEEN HANKOON!



HANGON KAUPUNKI HANGÖ STAD

Meren ympäröimä Hanko on Suomen eteläisin kaupunki. Meren, rantojen ja auringon lisäksi kaupunki elää teollisuutensa ja satamansa kautta. Aito kaksikielisyys ja idyllinen pikkukaupungin tunnelma antavat Hangon identiteetille ainutlaatuisen leiman. www.hanko.fi



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

LISÄTIETOJA | YTTERLIGARE INFORMATION

Nina Näsänen
tiedottaja / informatör
Kaupunginkanslia / Stadskansli
Bulevardi / Boulevarden 6
10900 Hanko / Hangö
puh. / tfn 019 220 3211
040 739 8974
nina.nasanen@hanko.fi
www.hanko.fi